



アジア 都市景観賞 アジア 都市景観賞 都市景観賞 都市景観賞 ASIAN TOWNSCAPE AWARDS

2011年
アジア都市景観賞
募集要項



主催：
 国連ハビタット福岡本部（アジア太平洋担当）
 アジア人間居住環境協会（アジアハビタット）
 福岡アジア都市研究所
 アジア景観デザイン学会

後援：
 日本都市計画学会九州支部
 福岡市 芸術工学会
 中国房地產研究会人居环境委員会
 中華環境保護基金会人居环境專項基金

応募・問い合わせ先
 [日本・韓国]
 財団法人福岡アジア都市研究所
 〒810-0001 福岡市中央区天神 1-10-1 福岡市役所北別館 6 階
 電話：092-733-5686 FAX：092-733-5680 E-mail：info@urc.or.jp
 [中国・日本・韓国以外のアジア]
 UN-HABITAT ROAP-Fukuoka
 ACROS Fukuoka Building, 8th Floor 1-1-1 Tenjin, Chuo-ku, Fukuoka 810-0001 Japan
 Tel：+81 92 724 7121 or 23 / Fax：+81 92 724 7124 / E-mail：habitat.fukuoka@unhamit.org
 [中国]
 China-Mainland Organization Committee
 Room 5002, 21st Business Building, Gan Jia Kou, Haidian District, Beijing 100037
 Tel：+86 10 6833 9019 / Fax：+86 10 6831 5002
 China-Hong Kong, Asian Habitat Society
 Room 1101-2, 11/F Top Glory Tower, 162 Gloucester Road, Causeway Bay, Hong Kong
 Tel：852-2559-9438 / Fax：852-2559-9841

ata
 2011年アジア都市景観賞
 主催：
 国連ハビタット福岡本部（アジア太平洋担当）
 アジア人間居住環境協会（アジアハビタット）
 福岡アジア都市研究所
 アジア景観デザイン学会
 後援：
 福岡市
 中国房地產研究会人居环境委員会
 中華環境保護基金会人居环境專項基金
 日本都市計画学会九州支部
 芸術工学会



2011年アジア都市景観賞

主催：
国連ハビタット福岡本部（アジア太平洋担当）
アジア人間居住環境協会（アジアハビタット）
福岡アジア都市研究所
アジア景観デザイン学会

後援：
福岡市
中国不動産研究会人居环境委員会
中華環境保護基金人居环境専門基金
日本都市計画学会九州支部
芸術工学会

第1項：目的

景観とは、人間をとりまくさまざまな環境が目に見える形として現れたもので、山川・植物などと、市街地・建物など地域の文化、さらにそこで活動する人々などさまざまな要素で構成されている。

アジア都市景観賞は、アジアの人々にとって幸せな生活環境を築いていくことを目標とし、他都市の模範となるすぐれた成果をあげた都市、地域、大きなプロジェクト等を表彰する。

第2項：2011年のテーマ

「人間環境と都市復興」

第3項：表彰対象と表彰数

- アジア都市景観賞大賞（年間10件程度）
 - 都市・地域
 - 都市や地域に貢献する大きなプロジェクト
- アジア都市景観賞部門賞
 - 自然・二次自然の保護・育成に関する事業
 - 地域の発展に貢献する建造物
 - 顕著な活動
- アジア都市景観賞栄誉賞
 - 景観の発展に貢献した団体
 - 景観の発展に貢献した個人

第4項：申請資格

- アジア都市景観賞に申請する意思があり、かつ都市景観形成において優れた実績を上げ、広く模範を示す意義があると考えられる都市、地域、プロジェクト等。
- 審査委員会が推挙するもの
- 都市景観関連学会、協会及び審査委員その他の関係者が推薦するもの。

第5項：申請者（機関）

- アジア各国・地域の地方政府あるいは行政部門及び都市管理者
- 非政府組織、コミュニティ組織
- 学術研究機関
- 都市計画建設機関、企画・設計、建築設計、景観設計機関、不動産開発業者
- その他関係者（ただし公平な視点と責任を持って応募できる者）

第6項：申請書類

- 第1次申請書類
 - 「アジア都市景観賞申請登録書」
 - 「アジア都市景観賞申請報告書」（申請都市作成）
 - 都市計画、景観形成、特別案件など関連図面資料、現場写真、文字説明、報告書等
 - メディアの関連報道、市民反響・意見、公的団体または政府機関による証明書等

*提出された資料は返却しないので、複製資料を提出すること。

第2次申請書類

第2次審査及び最終審査を通過した対象については、追加資料として下記を求める。（上記に含む場合を除く）

- 写真、映像資料（5分以内）、最終審査・プレゼンテーション用PPT、その他の資料
- 10分以内のPPT、映像等発表資料（受賞発表、授賞式で使用する）

第7項：評価基準（申請書類記入の要点）

- 地域環境に優しく、共存するものであるか。
 - 生態環境と調和していること (ecological environment)
 - 人間性に立脚した事業であること (humanities)
- 安全で利用者に優しく、持続性があるか。
 - 安全・安心で、快適であること (safety and amenity)
 - 持続性があること (sustainability)
- 地域の文化、歴史を尊重しているか。
 - 地域の町並みや生活様式等と調和していること (continuity)
 - 地域の歴史や文化と調和していること (cultural tradition)
- 芸術性が高いか。
 - 独創的で完成度が高いこと (creativity)
 - 美しいこと (beautification)
- 地域の発展に貢献し、他都市の模範となるか。
 - 地域の人々に受け入れられ、地域の発展に貢献すること (contribution)
 - 他の都市や事業の模範になること (model project)

第8項：応募・審査手順

- 受付
下記のいずれかに応募する
 - アジアハビタット（中国北京）
 - 福岡アジア都市研究所（日本福岡）
 - 国連ハビタットアジア太平洋地区（日本福岡）
- 応募締切
7月31日（日）
- 審査
 - 一次審査（事務局による書類審査）
（審査委員2名以上が支持した対象を2次審査対象とする）
 - 二次審査（各国・地域の審査）
（中国、日本・韓国で審査を行なう）
*二次審査通過後、最終審査のために追加資料を求めることがある。
 - 最終審査（北京）
（審査委員が合議により審査を行ない、受賞対象を決定する）

第9項：表彰式

福岡市
2011年10月（受賞者に連絡する）

第10項：研修会

- 受賞事例発表
 - 受賞者は授賞式においてプレゼンテーションを行なう。
 - 受賞者は、研修を目的とする見学者を受け入れることに協力する。
- 研修会
 - 受賞者は、研修ツアーに参加することができる。
詳細は受賞者に別途通知する。
 - 受賞者及び参加者は、福岡または研修先における地域・企業等との交流会に参加する。
 - 旅費・研究会及び交流会参加経費は、受賞者・参加者負担とする。

2010年アジア都市景観賞受賞一覧



シーサイドももち整備事業（海浜公園）
SEASIDE MOMOCHI BEACH PARK
福岡市は、日本でもっとも東アジアに近い都市である。シーサイドももち地区では、1989年アジア太平洋博覧会の開催を契機に海浜都市づくりが進められた。その前面に位置する海浜公園は、総延長約3.3kmに及び、人工的に白砂青松の海浜を復活させた。羽を広げたような博多、福岡の海岸線の魅力を形成している。



黒川温泉地区 景観づくり事業
KUROKAWA HOT SPRING DISTRICT
周囲を山々の自然に囲まれた黒川温泉は、中央を流れる田の原川に沿って旅館街が立ち並び、閑静で緑豊かな温泉地である。四季折々に変化する自然の面持ちを大切に、ここに暮らす人々の温かさが伝わるかのような田舎らしい素朴な雰囲気、黒川温泉を訪れる人々の心を癒す。



恩格貝生態模範区
ENGEBEI ECOLOGICAL DEMONSTRATION DISTRICT
恩格貝地区は、中国内モンゴル自治区オルドス市にあり、中国の八大砂漠の一つである庫布其砂漠の中央に位置している。急激な開墾と過度の放牧によって、植生と生態環境が著しく破壊されたが、20年間にわたる努力が功を奏し、恩格貝砂漠全体の68%が緑で覆われるようになった。砂漠地帯の発展に示唆を与えている。



太原長風文化ビジネス地区
プラットフォーム整備事業
TAIYUAN CHANGFENG DISTRICT
黄河の支流である汾河は、工業化と都市化の加速によって、汚染が進み、河水が枯れ、河道に土砂が堆積するようになった。太原市政府は、汾河改造三期プロジェクトを開始し、汾河を美しく整備することで、地域の経済振興を図るとともに、環境生態の保護、洪水の防止、観光開発のための努力を続けている。



牛池湾公園
NGAU CHI WAN PARK
30年前に建設された牛池湾ごみ処理場は、埋め立て終了後、近くの住民に憩いの場を提供するために、公園として再開されたプロジェクトである。山間にある公園の敷地は、高低4段階に分かれており、自然で連続性のある景観を作り出し、全体的に統一されている。来園者の五感（見る、嗅ぐ、味わう、聞く、触る）に感動を与える工夫をしている。



CITY OF DREAMS
シティオブドリームズは、マカオに建設された世界レベルの複合リゾート施設である。中には、ビジネス用、家族用、そして団体客用に5つ星クラスのホテルが3軒、ハイグレードなカジノが1軒含まれている。総合設計の手法を用いて、マカオの新開発地区の改造が行われ、周辺環境の美化整備も進められ、異なる年齢層のニーズや嗜好に合わせて、さまざまな娯楽設備が提供されるようになった。



モエリ沼公園
MOERENUMA PARK
札幌市は、人口約190万人の都市でありながら、都心部から少し足をのばせば、藻岩山や支笏洞爺国立公園などの壮大な原生林があり、大自然を満喫することができる。モエリ沼公園は、都市の負の遺産であるゴミの埋立地を公園として再生するため、彫刻家のイサム・ノグチ氏が公園全体をひとつの彫刻とみなしてデザインした。



漢江公園（仙遊島）
Hangang Park (Seon Yudo)
仙遊島は、浄水場施設をリサイクルした水と自然をテーマにした環境生態公園である。子どもたちのための自然学習の場としても活用されている。産業遺跡を再利用した都市型の自然公園として高く評価され、仙人が遊んだという語源を取り戻したプロジェクトである。



余杭区
YUHANG MUNICIPAL
余杭には、悠久の歴史文化と、良好な生態環境がある。2008年8月、余杭区政府は、環境をキーワードにした発展戦略を決定し、高品質都市、美しい中洲の建設を目標に掲げた。地域の歴史を尊重し、その財産を引き継いでいる。美しく住みやすく、緑豊か、「低CO2」、「資源節約型」、「環境共生型」をめざし、努力を続けている。



申港街道
SHENGANG STREET
申港街道は、中国江蘇省江陰市に位置し、総面積39平方キロメートル、2500年以上の輝かしい文明史を持つ町である。申港は、環境をキーワードにしたまちづくり政策をとり、優れた都市景観を創造している。自然を大切に、歴史文化の保護に力を入れ、居住環境を美しくすることで生活の質を高め、環境、経済、社会の調和のとれた好循環を形成している。



イオン・オーチャード&オーチャード・レジデンス
ION ORCHARD & THE ORCHARD RESIDENCES
シンガポールの商業中心に位置し、175の高級専門店と豪華住宅からなる高品質の開発プロジェクトである。オーチャード・レジデンスは、56階建てで高さは218mあり、壁の一部は、グリーンウォールシステムを採用している。イオン・オーチャードは、この商業地区のシンボルとして君臨し、新しい情報発信基地となっている。